

713.1, 715.1

Technische Daten Technical data

Typ Type	Nennweite Nominal width DN	Max. zulässiger Betriebsdruck Max. admissible operating [bar]	Inhalt Content [Liter]
713.1	15	16	3
713.1	20	16	3
713.1	25	16	3
715.1	25	16	5
715.1	32	16	5
715.1	40	16	5

Maßzeichnung Dimensional drawing

Anschluss: Schweißstutzen / Connection: welded joint

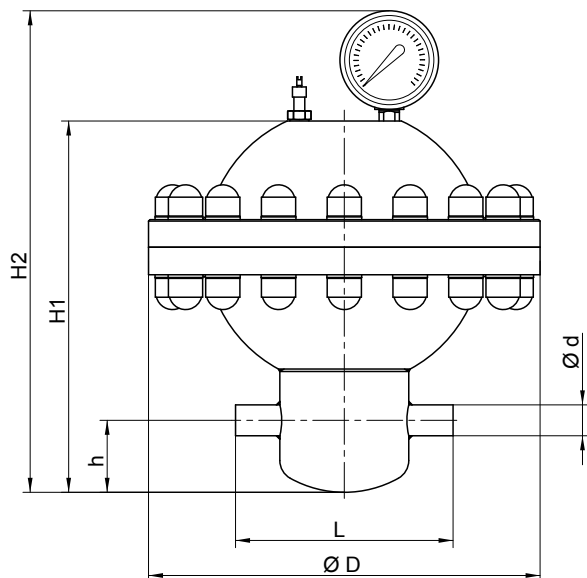
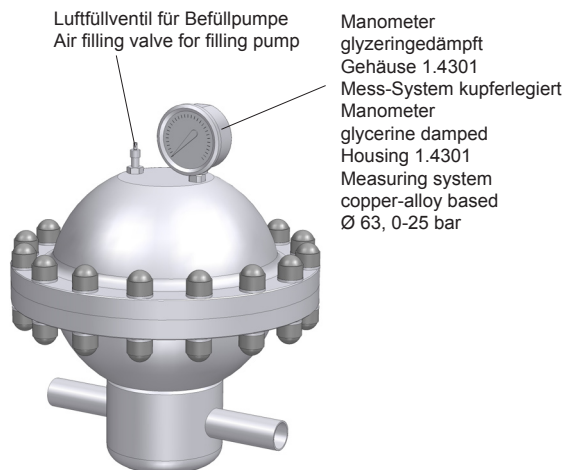


Abbildung Image

Anschluss: Schweißstutzen / Connection: welded joint



Abmessungen Dimensions

Anschluss: Schweißstutzen / Connection: welded joint

Typ Type	DN	D	d	L	h	H1	H2
mm							
713.1	15	270	21,3	150	50	256	332
713.1	15	270	21,3	150	50	256	332
713.1	20	270	26,9	144	50	256	332
713.1	20	270	26,9	144	50	256	332
713.1	25	270	33,7	144	50	256	332
713.1	25	270	33,7	144	50	256	332
715.1	25	300	33,7	184	60	297	373
715.1	25	300	33,7	184	60	297	373
715.1	32	300	42,4	180	60	297	373
715.1	32	300	42,4	180	60	297	373
715.1	40	300	48,3	176	60	297	373
715.1	40	300	48,3	176	60	297	373

Werkstoff Material

Gehäuse Housing	Membrane / Diaphragm Dichtungen / Seals
1.4571	EPDM
1.4571	FPM
1.4571	EPDM
1.4571	FPM
1.4571	EPDM
1.4571	FPM
1.4571	EPDM
1.4571	FPM
1.4571	EPDM
1.4571	FPM

Artikel-Nr. Art.-no.

30071070
30071071
30071072
30071073
30071074
30071075
30071076
30071077
30071078
30071079
30071080
30071081

Oberteil (nicht mediumberührt) aus 1.4305 / upper part (not medium-contacting) made of 1.4305

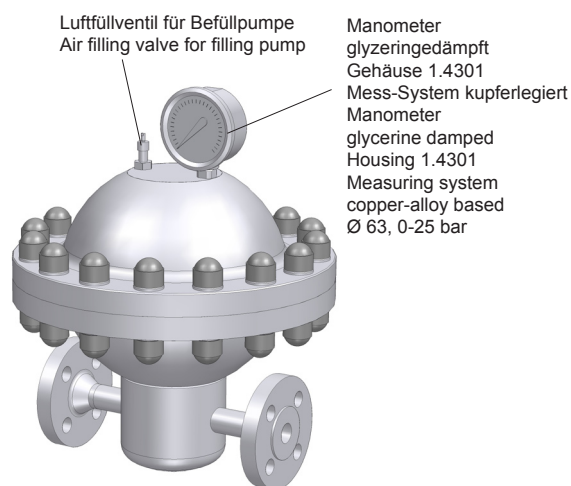
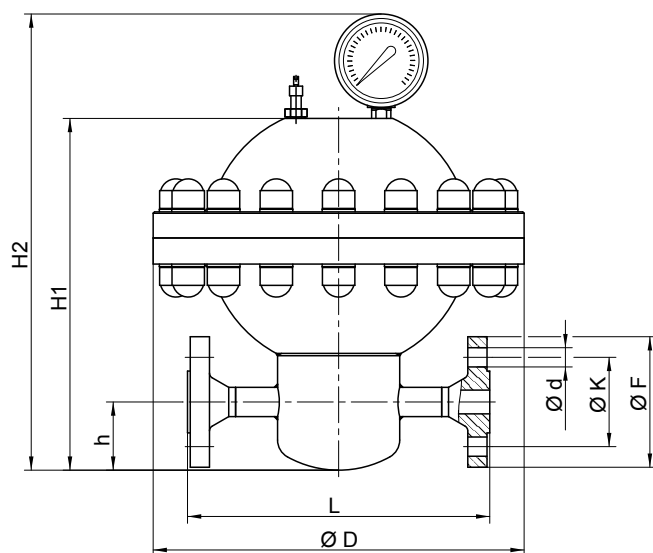
713.1, 715.1

**Maßzeichnung
Dimensional drawing**

Anschluss: Flansch gem. DIN 2633 / Connection: flange acc. to DIN 2633

**Abbildung
Image**

Anschluss: Flansch gem. DIN 2633 / Connection: flange acc. to DIN 2633



**Abmessungen
Dimensions**

Anschluss: Flansch gem. DIN 2633 / Connection: flange acc. to DIN 2633

Typ Type	DN	D	d	F	K	L	h	H1	H2
mm									
713.1	15	270	14	95	65	220	50	256	332
713.1	15	270	14	95	65	220	50	256	332
713.1	20	270	16	105	75	220	50	256	332
713.1	20	270	16	105	75	220	50	256	332
713.1	25	270	14	115	85	220	50	256	332
713.1	25	270	14	115	85	220	50	256	332
715.1	25	300	14	115	85	260	60	297	373
715.1	25	300	14	115	85	260	60	297	373
715.1	32	300	18	140	100	260	60	297	373
715.1	32	300	18	140	100	260	60	297	373
715.1	40	300	18	150	110	260	60	297	373
715.1	40	300	18	150	110	260	60	297	373

**Werkstoff
Material**

Gehäuse Housing	Membrane / Diaphragm Dichtungen / Seals
1.4571	EPDM
1.4571	FPM
1.4571	EPDM
1.4571	FPM
1.4571	EPDM
1.4571	FPM
1.4571	EPDM
1.4571	FPM
1.4571	EPDM
1.4571	FPM

**Artikel-Nr.
Art.-no.**

30071082
30071083
30071084
30071085
30071086
30071087
30071088
30071089
30071090
30071091
30071092
30071093

Oberteil (nicht mediumberührt) aus 1.4305 / upper part (not medium-contacting) made of 1.4305

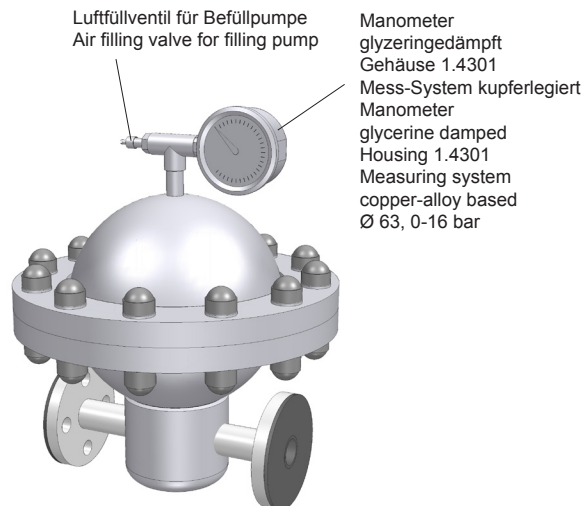
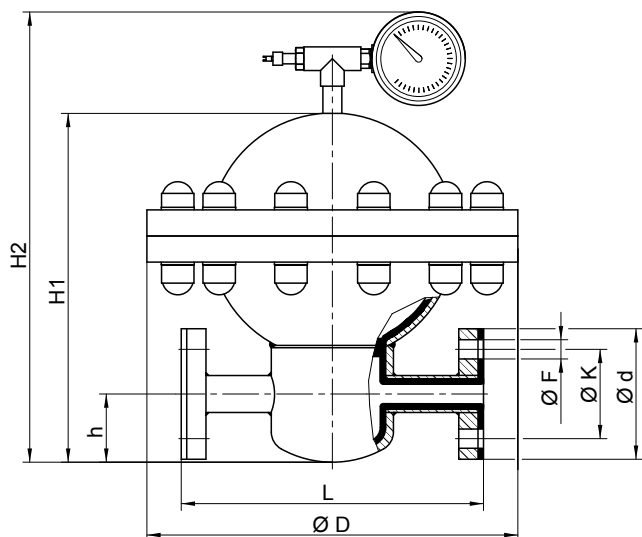
713.1, 715.1

**Maßzeichnung
Dimensional drawing**

Anschluss: Flansch gem. DIN 2576 / Connection: flange acc. to DIN 2576

**Abbildung
Image**

Anschluss: Flansch gem. DIN 2576 / Connection: flange acc. to DIN 2576



**Abmessungen
Dimensions**

Anschluss: Flansch gem. DIN 2576 / Connection: flange acc. to DIN 2576

Typ Type	DN	D	d	F	K	L	h	H1	H2
mm									
713.1	15	270	14	95	65	220	50	254	330
713.1	15	270	14	95	65	220	50	254	330
713.1	20	270	16	105	75	220	50	254	330
713.1	20	270	16	105	75	220	50	254	330
713.1	25	270	14	115	85	220	50	254	330
713.1	25	270	14	115	85	220	50	254	330
715.1	25	300	14	115	85	260	59	269	343
715.1	25	300	14	115	85	260	59	269	343
715.1	32	300	18	140	100	260	59	269	343
715.1	32	300	18	140	100	260	59	269	343
715.1	40	300	18	150	110	260	59	269	343
715.1	40	300	18	150	110	260	59	269	343

**Werkstoff
Material**

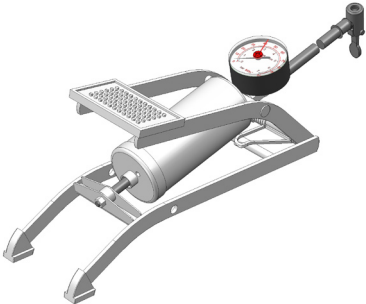
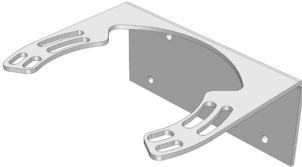
Gehäuse Housing	Membrane / Diaphragm Dichtungen / Seals
Stahl-gummiert rubberized steel	EPDM
Stahl-gummiert rubberized steel	FPM
Stahl-gummiert rubberized steel	EPDM
Stahl-gummiert rubberized steel	FPM
Stahl-gummiert rubberized steel	EPDM
Stahl-gummiert rubberized steel	FPM
Stahl-gummiert rubberized steel	EPDM
Stahl-gummiert rubberized steel	FPM
Stahl-gummiert rubberized steel	EPDM
Stahl-gummiert rubberized steel	FPM

**Artikel-Nr.
Art.-no.**

30071094
30071095
30071096
30071097
30071098
30071099
30071100
30071101
30071102
30071103
30071104
30071105

713.1, 715.1

Zubehör / Accessories

Abbildung Image	Benennung Designation	Beschreibung Description	Artikel-Nr. Art.-no.
	Befüllpumpe FLP 2 Filling pump FLP 2	■ für Befülleinrichtung ■ max. 7 bar ■ mit Manometer ■ 2 m Schlauch ■ Kupplungsstück für Luftfüllventil ■ for filling device ■ max. 7 bar ■ with manometer ■ 2 m hose ■ coupling piece for air filling valve	90009396
	Konsole für Wandmontage	1.4301	90010914
	Console for wall mounting	Stahl-farbbehandelt painted steel	90010915